

Mundgeruch – Ursachen, Diagnose und Therapie

Mundgeruch ist ein häufiges, aber tabuisiertes Problem in der Bevölkerung. Die überwiegende Ursache ist in der Mundhöhle und speziell in flüchtigen Schwefelverbindungen aus dem Zungenbelag zu suchen. Damit gehört die Behandlung in die Hände des Zahnarztes. Der vorliegende Übersichtartikel zeigt die möglichen Ursachen, aktuelle Diagnostikmittel und mögliche Therapieansätze. Am Ende wird anhand eines klinisch bewährten Behandlungskonzeptes die Einbindung der Mundgeruchsbehandlung in die tägliche Praxis dargestellt.

Alexandros Stassinakis¹, Burkard Hugo² und Peter Hotz¹

¹ Klinik für Zahnerhaltung, Präventiv- und
Kinderzahnmedizin der Universität Bern

² Klinik für Zahnerhaltung und Parodontologie
der Universität Würzburg/Deutschland

Schlüsselwörter: Halitosis, Zunge

Korrespondenzadresse: Dr. med. dent. A. Stassinakis Freiburgstrasse 7 3010 Bern Tel. 031/632 25 80 E-Mail: karies@evard.ch

(Texte français voir page 234)

Einleitung

Mundgeruch (Syn: Halitosis, Bad breath, Foetor ex ore, Oral Malodor) wird schon in antiken Schriften erwähnt und dort mit verschiedenen Tinkturen und Spülmitteln behandelt (ROSENBERG 1996). Aber erst in den letzten Jahren ist das Problem speziell in den USA stark ins öffentliche Interesse gelangt und hat damit auch Zahnmediziner sensibilisiert (NACHNANI 1999). So hat beispielsweise eine Umfrage der amerikanischen Zahnärztegesellschaft (ADA) aus dem Jahre 1995 ergeben, dass 40–50% der Zahnärzte pro Woche von 6–7 Patienten aufgesucht werden, deren primäres Anliegen die Mundgeruchsbehandlung ist (ADA

Mundgeruch hat meistens nichts mit Knoblauch zu tun. La mauvaise haleine n'a souvent rien à voir avec l'ail.

1995). In der Folge sind in den USA in jeder grösseren Stadt «Fresh Breath Clinics» entstanden. In der Schweiz und in Europa ist das Problem aus zahnärztlicher Sicht noch kaum erkannt. Es ist aber anzunehmen, dass auch unsere Bevölkerung früher oder später mit dem Anliegen einer Mundgeruchsbehandlung an uns treten wird. Leider ist die Diagnose und Behandlung des Mundgeruches bisher weder Bestandteil des zahnärztlichen noch des medizinischen Curriculums. Dies hat dazu geführt, dass die meisten Patienten und auch sehr viele Zahnärzte und Mediziner glauben, dass die Hauptursache im Bereich des Intestinaltraktes, in einer Stoffwechselstörung oder in der Nase zu suchen ist. Dies ist zwar möglich, aber meistens liegt die Geruchsquelle im Mund. Verschiedene Autoren konnten schon in den sechziger und siebziger Jahren zeigen, dass bei etwa 85 bis 90 Prozent der Fälle der Mundgeruch eine Folge bakterieller Zersetzung organischen Materials aus der Mundhöhle und der Zunge ist (Tonzetich et al. 1967, Tonzetich 1978).

Das Ziel dieses Artikels ist es, eine Übersicht des heutigen Wissensstandes, der Ätiologie, Diagnose und Behandlung von Mundgeruch zu vermitteln.

Ursachen

Orale Ursachen

Verschiedene wissenschaftliche Untersuchungen haben zeigen können, dass der überwiegende Prozentsatz der Ursachen von Mundgeruch eine Folge der Zersetzung organischer Substanzen aus Speichel, Nahrungsresten, abgeschilferten Epithelzellen durch gramnegative anaerobe Bakterien ist. Schwefelhaltige Aminosäuren entwickeln bei diesem Zersetzungsprozess Schwefelwasserstoff, Methylmercaptan und Dimethylsulfid. Diese flüchtigen Schwefelverbindungen nehmen die Schlüsselrolle in der Mundgeruchsentstehung ein und werden zusammen als Volatile sulphur compounds (VSC) bezeichnet (Tonzetich 1977, Persson et al. 1990, Preti et al. 1992, Rosenberg & McCulloch 1992, Yaegaki & Sanada 1992).

Der Zusammenhang zwischen Mundgeruch, Mundhygiene und Parodontalerkrankungen wurde in vielen Untersuchungen gezeigt (Tonzetich 1978, Kostelc et al. 1984, Yaegaki & Sanada 1992, Coil & Tonzetich 1993, Soder et al. 2000). Regelmässige gute Mundhygiene und professionelle Reinigungen führen zu einer Reduktion von VSC. Die Höhe der VSC-Konzentration konnte positiv korreliert werden mit der Anzahl blutender Taschen und dem Schweregrad der parodontalen Erkrankung (Tonzetich 1978, YAEGAKI & SANADA 1992). Zudem konnte gezeigt werden das VSC einen schädigenden Einfluss auf das Parodont hat (JOHN-SON & TONZETICH 1992, RATCLIFF & JOHNSON 1999). Andere Autoren fanden heraus, dass nicht jede Person mit schlechter Mundhygiene oder einer Parodontitis an Mundgeruch leidet und umgekehrt, so dass es nicht möglich ist, anhand von Mundgeruch zwischen Personen mit und ohne Parodontitis zu unterscheiden (MIYAZAKI et al. 1995, Bosy et al. 1994). Soder et al. (2000) stellten fest, dass Mundgeruchsbildung mit der Mundhygiene und der Häufigkeit von Zahnarztbesuchen zusammenhängt. Parodontitispatienten mit Mundgeruch hatten statistisch gesehen eine schwerwiegendere Erkrankung als Patienten ohne Mundgeruch. Die Zunge wurde von diversen Autoren als das primäre Bakterienreservoir der Mundhöhle identifiziert. Schätzungen gehen davon aus, dass sich ca. 60% der oralen Mikroorganismen auf der Zunge befinden (GILMORE & BASHKAR 1972, JACOBSON et al. 1973, GILMORE et al. 1973, YAEGAKI & SANADA 1992, DE BOEVER & LOESCHE 1995). Personen mit Mundgeruch weisen meistens mehr Zungenbeläge auf als Personen ohne Mundgeruch. Der Zungebelag besteht aus Bakterien, Blut- und Speichelbestandteilen, Nahrungsresten und desquamierten Epithelzellen (Abb. 1). Der Hauptanteil der Bakterien sind Treponema denticola, Pyrphyromonas gingivalis und Bacteroides forsythus (TONZETICH 1977, DE BOEVER & LOESCHE 1995, SCULLY et al. 1997).

Mundgeruchsentstehung kann auch andere Faktoren als alleinige oder begünstigende Ursachen haben. Halitosis kann zum Beispiel bei vermindertem Speichelfluss infolge Medikamenteneinnahme auftreten (EDGAR et al. 1994). Durch das Austrocknen der Schleimhäute kann es zur Freisetzung von Putreszin oder Kadaverin kommen. Diese biogenen Amine korrelierten stark mit der Mundgeruchsbildung (GOLDBERG et al. 1994). Halitosis kann zudem auftreten bei einer Alevolitis, einer Dentitio difficilis, einer akut nekrotisierenden ulzerierenden Gingivits sowie bei Vorkommen zahlreichen offener kariöser Läsionen oder einer schwarzen Haarzunge (TONZETICH 1978, SCULLY et al. 1997, YAEGAKI & COIL 1999, SODER et al. 2000).

Nicht orale Ursachen

Neben den oralen Ursachen stehen an zweithäufigster Stelle Erkrankungen aus dem Hals-Nasen-Ohren-Bereich. Dabei ist die



Abb. 1 Die Zunge gilt als primäres Bakterienreservoir des Mundes. Der Zungenbelag ist die Hauptursache für Mundgeruch.

Fig. 1 La langue est le premier «réservoir» de bactéries de la bouche. Les accumulations sur la langue constituent la principale cause de la mauvaise haleine.

häufigste die chronische Tonsilitis und die chronische Sinusitis. Mundgeruchsbildung wurde in der Literatur auch bei selteneren Erkrankungen wie beim permanenten Sekretausfluss (postnasal drip), Fremdkörper in der Nase, Karzinome des Oropharynx, Angina Plaut-Vincent, Morbus Behçet, infektiöse Mononukleose oder Diphterie beschrieben (Sharma 1984, Love-WELL 1984, BENNETT 1988, ROSENBERG 1996, SCULLY et al. 1997). Der Magen und Intestinaltrakt ist in der Regel so gut abgedichtet, dass ausser bei Patienten mit Kardiainsuffizienz, Reflux oder Divertikel keine Gerüche in die Mundhöhle gelangen können (Madarikan & Rees 1990, Stephenson & Rees 1990). Verschiedenen Autoren konnten jedoch eine positive Korrelation zwischen dem Auftreten von Helicobacter pylori und einer Halitosis feststellen. So konnte der Mundgeruch nach Behandlung mit einem Antibiotikum vermindert oder eliminiert werden (Tiom-NY et al. 1992, Norfleet 1993, Ierardi et al. 1998).

Der typische Knoblauchgeruch ist eine Folge der Emission von Allylmethylsulfiden des Knoblauchs über die Lunge in die Atemluft. Er kann aber bei Vorhandensein von VSC (Volatile sulphur compounds) verstärkt werden (Tamaki & Sonoki 1999). Verschiedene systemische Erkrankungen können mit Mundgeruch korreliert werden. Das bekannteste ist der Azetongeruch beim Coma diabeticum. Tabelle I gibt einen Überblick der bisher bekannten systemischen Erkrankungen, welche einen Mundgeruch hervorrufen können (Preti et al. 1997).

Weitere nicht orale Ursachen von Mundgeruch sind Medikamente. Diese können direkt zum Beispiel über Metabolitbildung oder indirekt zum Beispiel über eine Erniedrigung der

Tab. I Überblick der möglichen Metabolite der Atemluft bei systemischen Erkrankungen (PRETI et al. 1997)

Erkrankung	Nachweisbare Metabolite
Diabetes mellitus	Ketonkörper
Urämie, Nierenversagen	Dimethylamin, Trimethylamin
Karzinome des	Aceton, Methylketon, Propanol,
Respirationstraktes	Anilin, Toluidin, Tinidazol
Lebererkrankungen	Schwefelwasserstoff, Methylmercaptan,
	Dimethylsulfid ua.
Fischgeruchskrankheit (Timethylaminurie)	Trimethylamin

Speichelfliessrate eine Halitosis bewirken (Tonzetich 1977, Lu 1982, Preti 1992, Edgar 1994, Scully 1997).

Am Tag des Eisprunges im Menstruationszyklus von Frauen konnte man mehrfach erhöhte Werte an VSC in der morgendlichen Atemluft messen (TONZETICH 1978).

Begünstigende Faktoren für die Mundgeruchsbildung sind weiterhin Rauchen, Mundatmung, Schnarchen, Fastenperioden und Stress (Lu 1982, Preti et al. 1992, Rosenberg 1996, Scully et al. 1997, Nachnani 1999). Eine spezielle Form des Mundgeruches ist die psychisch bedingte Halitosis – die Halitophobie. Halitophobiker sind Personen, welche glauben, dass sie einen für andere unerträglichen Mundgeruch aufweisen. Klinisch ist aber kein Mundgeruch feststellbar. Die Behandlung dieser psychischen Erkrankung ist sehr schwierig und sollte von einem Psychologen oder Psychiater erfolgen (Hawkins 1987, Yaegaki & Coil 1999, Soder et al. 2000).

Diagnose von Mundgeruch

Die Behandlung von Mundgeruch ist nur erfolgreich, wenn die Gerüche objektiviert und bestätigt sind und die Ursachen geklärt werden können. Obwohl der oral bedingte Mundgeruch in der Regel leicht erkennbar ist, ergeben sich in der Praxis verschiedene Probleme. In erster Linie gehört Mundgeruch immer noch zu den Tabuthemata. Die Betroffenen werden kaum von anderen oder auch nur selten vom Arzt oder Zahnarzt auf ihr Problem angesprochen. Beim Betroffenen selbst sind die Hemmungen gross, ihr Problem anzusprechen – meistens wissen sie auch nicht, wem sie sich anvertrauen sollen. Wenn ein Patient über Mundgeruch klagt, muss zunächst abgeklärt werden ob überhaupt Mundgeruch vorliegt oder ob es sich um eine Halitophobie handelt.

Zur Objektivierung des Mundgeruches können verschiedene Methoden angewendet werden. Bei der so genannten organoleptischen Messung (Rosenberg 1991, Rosenberg & McCulloch 1992, Rosenberg 1996) wird der Mundgeruch durch den Geruchsinn des Behandlers beurteilt. Dabei wird der Patient vorgängig dazu angewiesen, gewisse Instruktionen zu befolgen (Tab. II). Die aus dem Mund tretende Ausatmungsluft wird in einer Entfernung von etwa zehn Zentimetern beurteilt und klassifiziert (Tab. III). Zusätzlich kann von «verdächtigen» Mundgeruchsquellen Proben genommen werden.

Verschiedene Untersuchungen haben zeigen können, dass die organoleptische Untersuchung, obwohl leicht durchführbar, häufig nicht reproduzierbar ist, da diese von der subjektiven Einschätzung des Untersuchers abhängt (ROSENBERG et al. 1991, ROSENBERG & MCCULLOCH 1992, ROSENBERG 1996). Ausserdem

Tab. II Anweisungen an die Patienten für eine organoleptische Mundgeruchsmessung (ROSENBERG 1991)

Etwa vier Stunden vor der Konsultation:

- nichts mehr essen oder trinken
- keine Mundhygiene mehr betreiben

Am Untersuchungstag:

- keine pfefferminzhaltigen Produkte einnehmen
- nicht Rauchen, keinen Alkohol trinken
- keine Kosmetika verwenden (Duft)

Zwei Tage vor Untersuchung:

Zwiebeln und Knoblauch meiden

Drei Wochen vorher:

- keine Antibiotikabehandlung

Tab. III Graduierung der Geruchsintensität (Rosenberg 1991)

	<u> </u>		
Wissenschaft		Praxis	
0	kein Geruch wahrnehmbar	kein Geruch wahrnehmbar	
1	leichter Mundgeruch fest-	leichter Mundgeruch fest-	
	stellbar	stellbar	
2	mittelschwer	starker Mundgeruch feststellbar	
3	stark		
4	extrem faulig		

ist es nicht jedermanns Sache, an einem Patienten zu riechen. Daher wurden schon sehr früh Mundgeruchsmessgeräte, Halimeter, entwickelt (Rosenberg et al. 1991, Rosenberg et al. 1991). Das Halimeter (Interscan Corp., USA) misst nicht Mundgeruch, sondern ist ein Sufidmonitor, der die VSC (flüchtigen Schwefelverbindungen) in parts per biilion (ppb: Teile pro Milliarde) misst und dokumentiert. Die Anwendung ist sehr einfach. Der Patient bläst in einen Strohhalm, der mit dem Messgerät verbunden ist. Die VSC-Werte werden gemessen und auf Papier oder auf dem Computermonitor longitudinal dargestellt. VSC-Konzentrationen unter 100 ppm gelten als Normal – liegen aber unter dem Schwellenwert für Geruchswahrnehmung der menschlichen Nase. Ab 100 ppm ist in der Regel ein Geruch riechbar, bei Werten zwischen 300 und 400 ppm kann ein Mundgeruch meist schon aus Sprechdistanz festgestellt werden. Halimetermessungen sind reproduzierbar und korrelieren gut mit der organoleptischen Untersuchung. Die grössten Vorteile des Halimeters liegen in der Diagnostik von Halitophobiepatienten und in der Verlaufskontrolle nach einer Therapie. Andere Arbeiten konnten allerdings zeigen, dass man sich nicht allein auf die Halimetermessung verlassen kann, da verschiedene Einflüsse, wie Alkohol, Umgebungstemperatur, Luftfeuchtigkeit und andere Aspekte, das Ergebnis beeinflussen können (Rosenberg et al. 1991, SHIMURA et al. 1997).

Eine andere Möglichkeit der Bestimmung von Mundgeruch liegt in der Selbsteinschätzung und in der Befragung von vertrauten Personen (ROSENBERG et al 1995, MIYAZAKI et al. 1995, ROSENBERG 1996).

Therapie von Mundgeruch

Die Therapie von Halitosis ist ursachenbezogen und gehört in den meisten Fällen in die Hände des Zahnarztes. Bei parodontalbedingtem Mundgeruch sollte eine Hygienephase durch die Dentalhygienikerin im Vordergrund stehen. Bakteriennischen wie offene kariöse Läsionen, überstehende Füllungsränder und abstehende Kronenränder sollten eliminiert werden. Besondere Aufmerksamkeit sollte der Optimierung der Interdentalraumhygiene geschenkt werden (Tonzetich 1976, Tonzetich 1978, Ratcliff 1999, Yaegaki & Sanada 1992, Soder et al. 2000). Eine besondere Bedeutung in der Bekämpfung von Mundgeruch nimmt die mechanische Reinigung der Zunge ein. Geeignet dafür sind spezielle Bürsten oder Schaber. Die Zunge sollte mit den Fingern oder einem Tuch gehalten werden und mit dem Zungenreiniger möglichst weit von dorsal nach ventral mehrmals gebürstet oder geschabt werden (Abb. 2). Diese Prozedur sollte zum täglichen Mundhygieneprogramm von Halitosispatienten gehören. Eine Mundgeruchsreduktion stellt sich in der Regel damit innerhalb von Tagen ein (GILMORE & BASHKAR 1972, GILMORE et al. 19973, JACOBSON et al. 1973, TONZETICH 1976, LU 1982, Scully et al. 1997, Delanghe et al. 1999, Delanghe et al. 1999).



Abb. 2 Zungenschaber haben meist einer der Zunge angepassten Form. Die Schaber sollten möglichst weit von dorsal nach ventral eingestzt werden. Zur Verminderung des Würgreizes können die Augen geschlossen werden.

Fig. 2 Le gratte-langue a généralement une forme adaptée. Le gratte-langue doit être employé d'aussi loin que possible, de la partie postérieure vers la partie antérieure de la langue. Il est possible de fermer les yeux pour diminuer les sensations de nausée.

Zusätzlich zum mechanischen Zungenbürsten, welches der wichtigste Faktor für eine dauerhafte Befreiung von Mundgeruch zu sein scheint, können verschiedene chemisch wirkende Stoffe vor allem bei sehr ausgeprägter Halitosis angewendet werden. Am häufigsten werden in der Literatur Mundspülllösungen empfohlen. Dabei scheint Chlorhexidin (0,1 oder 0,2%) eines der wirksamsten Produkte zu sein. Es wird aber wegen der Nebenwirkungen lediglich am Anfang zur Diagnosebestätigung empfohlen. Neben Chlorhexidin werden auch andere Spüllösungen wie Cetyl-Pyridin-Chlorid (CPC), Wasserstoffperoxyd, Listerin, Triclosan, Antibiotika und Kombinationspräparate (Bsp. Wasser-Öl-Emulsion zusammen mit 0,05% CPC) angewandt, wobei deren Wirkung geringer als Chlorhexidin zu sein scheint (Pitts et al. 1983, Grigor & Roberts 1992, Ogura et al. 1992, Rosenberg et al. 1992, Yaegaki & Sanada 1992, Koslovsky et al. 1996, Greenstein et al. 1997, Quirynen et al. 1998). Neben den wirksamen und wissenschaftlich gut dokumentierten Mundspülllösungen können auch andere Produkte zu einer Verbesserung des Mundgeruches führen. Bei Zahnpasten mit den gleichen Wirkstoffen wie in den Spülllösungen oder mit Natirumbikarbonat (auch bei direkter Anwendung auf der Zunge), Lutschpastillen und Kaugummis konnte eine signifikante Reduktion der Geruchsbildung und der VSC über eine kurze Zeitdauer nachgewiesen werden (Greenstein et al. 1997). Langzeitergebnisse sind bisher nicht vorhanden. Im Folgenden wird der Behandlungsablauf einer Mundge-

ruchsprechstunde näher erläutert. Das Konzept beruht auf in

der Literatur beschriebenen Vorgehensweisen (Tonzetich 1976, Lu 1982, Hawkins 1987, Preti et al. 1992, Rosenberg et al 1995, Rosenberg 1996, Delanghe et al. 1999, Ratcliff & John-SON 1999, SODER 2000) und kann einfach in das Behandlungsangebot einer Praxis eingebunden werden. Im Allgemeinen machen wir die Patienten bei der jährlichen Routineuntersuchung darauf aufmerksam, dass wir einen Mundgeruch feststellen oder wir fragen sie, ob sie darunter leiden. Sind Patienten an einer näheren Abklärung und Therapie interessiert, händigen wir ihnen als Erstes einen Fragebogen aus (Abb. 3), welchen sie zu Hause ausfüllen und zum nächsten Termin mitnehmen (modifiziert nach Siemon 1999). Der Fragebogen dient bei der Abschätzung von Risikofaktoren und erlaubt eine Selbsteinschätzung des Problems durch den Patienten. Der weitere Ablauf der Mundgeruchsprechstunde ist in Abb. 4 dargestellt. Im Regelfall liegt der Zeitaufwand bei ungefähr 30-45 Minuten.

Literaturverzeichnis

ADA: Dent Econ 6: (1995)

Bennett J D: An unexpected cause of halitosis. J R Army Med Corps 134: 151–152 (1988)

Bosy A, Kulkarni G V, Rosenberg M, McCulloch C A: Relationship of oral malodor to periodontitis: evidence of independence in discrete subpopulations. J Periodontol 65. 37–46 (1994)

Mur	ndgeruchsfragebogen	13.	Ist Ihr Mundgeruch stärker bei der Arbeit?
	te Beanworten Sie nachfolgenden Fragen und bringen Sie die Antwor- zur nächsten Konsultation mit.		
		14.	Beschreiben Sie Ihren Mundgeruch so genau wie möglich
7	Woher wissen Sie, dass Sie Mundgeruch haben? a Nichtverbale Körpensprache anderer Leute		(Mehrfachentworten möglich) (Beispiele: Bitter, Brennend, Faul, Fischig, Blumig, Fruchtig,
	b Jenard hat as mir gesagt		Knoblauch, Faekal, Ranzig, Sauer, Stinkend, Süss)
	c. Idh weiss es einfach		
2	Wie lange ist Ihnen Ihr Mundgeruch bewusst?	15.	Hat Ihr Mundgeruch einen Einfluss auf Ihr Sozialleben?
_			Wenn ja, inwiefem?
3	Wie intensiv derken Sie ist Ihr Mundgeruch?	10	
	a Schr b Durchschnittlich	10.	Auf welche Distanz kann man Ihren Mundgeruch etwa wahrnehmen? a. 30 Zentimeter
	c Schwach		b Einen Meter
4	Schreiben Sie Situationen auf bei denen Ihnen bewusst wurde, dass		c Einerhalb Meter
4	Sie Mundgeruch haben.		d Weiter als einenhalb Meter
		17.	Können Sie Beläge auf Ihrer Zunge feststellen?
			a Ja
			b Nein
		18.	Haben Sie Allergien ? Wenn Ja, welche ?
5	Wie hoch schätzen Sie Ihren «Stressstatus» ein?	19.	Sind Sie häufig verschnupft? Müssen Sie häufig Ihre Nase reinigen?
	a Sehr hoch		a. Ja
	b Hoch c Durchschnittlich		b Nein
	d Gering	20.	Leiden Sie mandmal unter Mundtrockenheit? Wenn Ja, wie oft?
6	Rauchen Sie? Wenn ja, wieviele Zigaretten täglich?		
u		21.	Glauben Sie, dass Sie momentan Mundgeruch haben?
			a Ja
7.	Trinken Sie alkoholische Getränke?		b Nein
	Warn in der Regel?	22.	Nehmen Sie zur Zeit Medikamente ein? Wenn Ja, welche?
	Wieviel pro Woche?	23.	Kommt Ihrer Meinung nach Ihr Geruch vom Mund, von der Nase
			oder van beiden?
8	Wie oft haben Sie Mundgeruch?		
	a Einmal im Monat	24	Was vermuten Sie ist in Ihrem Falle die Ursache(n) für den Mund-
	b Einmal pro Woche		genuch?
	c Zweimal pro Woche d Dreimal pro Woche		
	e Täglich	_	
	f Immer	25.	Wie haben Sie bisher den Mundgeruch bekämpft? Womit, wie oft? a Garnicht
9	Haben Sie gehäuft Mundgeruch zu einer bestimmten Tageszeit?		b Mundwasser
	Wenn ja, wann?		c Kaugummi
	a Morgens		d «Bonbons»
	b Mittags		e Vermeidung gewisser Nahrungsmittel, welche?
10.	Was machen Sie beruflich?	0.5	f Anderes, Was?
		26.	Haben Sie schon bei anderen Personen (Hausarzt, Hals-Nasen- Ohrenarzt,) Rat gesucht?
11.	Stresst Sie Ihre benufliche Tätigkeit?		a Ja
			b Nein
12	Können Sie irgendeinen Zusammenhang zwischen Ihrer Arbeit und		
•ىكىد	dem Mundgeruch erkennen?		
\	2 Halitosisfragohogon (kann unter http://www.ontident.ch/b.		alleton als DDE Elle beautomaterial and according Dis Datas ffer a

Abb. 3 Halitosisfragebogen (kann unter http://www.optident.ch/beh/head.htm als PDF-File heruntergeladen werden). Die Betroffenen müssen die Fragen zu Hause beantworten und bringen den Fragebogen zur ersten Sitzung mit.

Fig. 3 Questionnaire sur l'halitose (peut être téléchargé sous http://www.optident.ch/beh/head.htm comme fichier PDF). Les personnes concernées doivent répondre à la maison aux questions et apporter le questionnaire à la première consultation.

Coil J M, Tonzetich J: Characterization of volatile sulphur compounds production at individual gingival cervicular sites in humans. J Clin Dent 3: 97–103 (1993)

DE BOEVER E H, LOESCHE W J: Assessing the contribution of anaerobic microflora of the tongue to oral malodor. J Am Dent Assoc 126: 1384–1393 (1995)

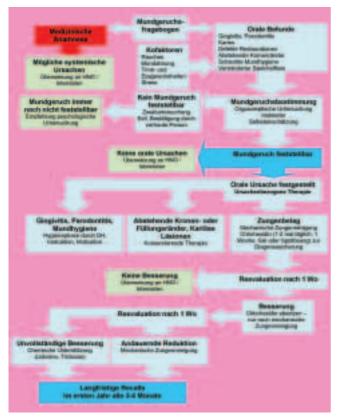


Abb. 4 Behandlungskonzept für die Diagnose und Behandlung von Mundgeruch.

- Delanghe G, Ghyselen J, Bollen C, van Steenberghe D, Vandekerckhove B N, Feenstra L: An inventory of patients' response to treatment at a multidisciplinary breath odor clinic. Quintessence Int. $30.307-310\ (1999)$
- Delanghe G, Bollen C, Desloovere C: Halitosis-foetor ex ore. Laryngorhinootologie 78. 521–524 (1999)
- EDGAR W M, HIGHAM S M, MANNING R H: Saliva stimulation and caries prevention. Adv Dent Res 8: 239–245 (1994)
- GILMORE E L, BASHKAR S N: Effect of tongue brushing on bacteria and plaque formed in vitro. J Periodontol 43: 418–422 (1972)
- GILMORE E L, GROSS A, WHITHLEY R: Effect of tongue brushing and plaque bacteria. Oral Surg Oral Med Oral Path 36: 201–204 (1973)
- Goldberg S, Kozlovsky A, Gordon D, Gelernter I, Sintov A, Rosenberg M: Cadaverine as a putative component of oral malodor. J Dent Res 73: 1168–1172 (1994)
- GRIGOR J, ROBERTS A J: Reduction of the levels of oral malodor precursors by hydrogen peroxide in vitro and in vivo assessments. J Clin Dent 3: 111–115 (1992)
- Greenstein R B, Goldberg S, Marku_Cohen S, Stere N, Rosenberg M: Reduction of oral malodor by oxiding lozenges. J Periodontol 68: 1176–1181 (1997)
- HAWKINS C: Real and imaginary halitosis. Br Med J 24: 200–201 (1987)
- IERARDI E, AMORUSO A, LA NOTTE T, FRANCAVILLA R, CASTELLANETA S, MARRAZZA E, MONNO R A, FRANCAVILLA A: Halitosis and Helicobacter pylori: a possible relationship. Dig Dis Sci 43: 2733–2737 (1998)
- JACOBSON S E, CRAWFORD J J, McFALL W R: Oral physiotherapy of the tongue and palate: Relationship to plaque control. JADA 87: 134–139 (1973)

- JOHNSON P W, NG W, TONZETICH J: Modulation of human gingival fibroblast cell metabolism by methyl mercaptan. J Periodontal Res 27: 476–483 (1992)
- Koslovsky A, Goldberg S, Natour I, Rogatky-Gat A, Gelernter I, Rosenberg M: Efficacy of a two phase oil water mouthrinse in controlling oral malodor, gingivitis and plaque. J Periodontol 67: 577–578 (1996)
- KOSTELC J G, PRETI G, ZELSON P R: Oral odors in early experimental gingivitis. J Periodontal Res 19: 303–312 (1984)
- LOVEWELL R: An unexpected cause of halitosis. Br Dent J 8: 384 (1984)
- Lu D P: Halitosis: an etiologic classification, a treatment approach, and prevention. Oral Surg Oral Med Oral Pathol 54. 521–526 (1982)
- MADARIKAN B A, REES B I: Halitosis and gastric outlet obstruction. Br J Clin Pract 44: 419 (1990)
- MIYAZAKI H, SAKAO S, KATOH Y, TAKEHARA T: Correlation between volatile sulphur compounds and certain oral health measurements in the general population. J Periodontol 66: 679–684 (1995)
- Nachnani S: Oral Malodor: A Brief Review. CDHA Journal 14: 13–15 (1999)
- NORFLEET R G: Helicobacter halitosis. J Clin Gastroenterol 16: 274 (1993)
- OGURA T, URADE M, MATSUYA T: Prevention of malodor from intraoral gauze with the topical use of Clindamycin. Oral Surg Oral Med Oral Pathol 74: 58–62 (1992)
- Persson S, Edlund M B, Claesson R, Carlsson J: The formation of hydrogen sulfide and methyl mercaptan by oral bacteria. Oral Microbil Immunol 6: 195–202 (1990)
- PITTS G, BROGDON C, Hu L, MASURAT T, PIANOTTI R, SCHUMANN P: Mechanism of action of an antiseptic, anti- odor mouthwash. J Dent Res 62: 738–742 (1983)
- Preti G, Clark L, Cowart B J, Feldman R S, Lowrey L D, Weber E, Young I M: Non-oral etiologies of oral malodor and altered chemosensation. J Periodontol 63: 790–796 (1992)
- Quirynen M, Mongardini C, van Steenberghe D: The effect of 1-stage full mouth disinfection on oral malodor and microbial colonization of the tongue in periodontitis. A pilot study. J Periodontol 69: 374–382 (1998)
- RATCLIFF P A, JOHNSON P W: The relationship between oral malodor, gingivitis, and periodontitis. A review. J Periodontol 70: 485–489 (1999)
- ROSENBERG M, SEPTON I, ELI I, BAR-NESS R N, GELERNTER I, BRENNER S, GABBAY J: Halitosis measurement by an industrial sulphide monitor Journal of Periodontology 62: 487–489 (1991)
- ROSENBERG M, KULKARNI G V, BOSY A, McCulloch C A: Reproducibility and sensitivity of oral malodor measurements with a portable sulphide monitor. J Dent Res 70: 1436–1440 (1991)
- ROSENBERG M, McCulloch C A G: Measurement of oral malodor. J Periodontol 63: 776–782 (1992)
- ROSENBERG M, GELERNTER I, BARKI M, BARNESS R: Daylong reduction of oral malodor by two-phase oil water mouthrinse as compared to chlorhexidine and placebo rinses. J Periodontol 63: 39–43 (1992)
- ROSENBERG M, KOZLOVSKY A, GELERNTER I, CHERNIAK O, GABBAY J, BAHT R, ELI I: Self Estimation of Oral Malodor. Journal of Dental Research 74: 1577–1582 (1995)
- ROSENBERG M: Clinical Assessment of Bad Breath: Current Concepts. JADA 127: 475–482 (1996)
- Scully C, el-Maaytah M, Porter S R, Greenman J: Breath odor: etiopathogenesis, assessment and management. Eur J Oral Sci 10: 287–293 (1997)

- Sharma N K: An unexpected cause of halitosis. Br Dent J 20: 281–282 (1984)
- SHIMURA M, WATANABE S, IWAKURA M, OSHIKIRI Y, KUSUMOTO M, IKAWA K, SAKAMOTO S: Correlation between measurements using a new halitosis monitor and organoleptic assessment. J Periodontol 68: 1182–1185 (1997)
- SIEMON F: The bad breath book. Library Research Associates, San Jose Ca, USA: pg 91–93 (1999)
- SODER B, JOHANSSON B, SODER P O: The relation between foetor ex ore, oral hygiene and periodontal disease. Swed Dent J 24: 73–82 (2000)
- STEPHENSON B M, REES B I: Extrinsic duodenal obstruction and halitosis. Postgrad Med J 66: 568–570 (1990)
- Tamaki T, Sonoki S: Volatile sulfur compounds in human expiration after eating raw or heat-treated garlic. J Nutr Sci Vitaminol 45: 213–222 (1999)
- Tiomny E, Arber N, Moshkowitz M, Peled Y, Gilat T: Halitosis and Helicobacter pylori. A possible link? J Clin Gastroenterol 15: 236–237 (1992)

- TONZETICH J, EIGEN E, KING W J, WEISS S: Volatility as a factor in the inability of certain amines and indole to increase the odour of saliva. Arch Oral Biol 12: 1167–1175 (1967)
- TONZETICH J: Reduction of malodor by oral cleansing procedures. Oral Surg Oral Med Oral Pathol 42: 172–181 (1976)
- TONZETICH J: Production and origin of oral malodor. J Periodontol 28: 13–20 (1977)
- TONZETICH J: Oral malodour: an indicator of health status and oral cleanliness. Int Dent J 28: 309–319 (1978)
- YAEGAKI K, SANADA K: Volatile sulfur compounds in mouth air from clinically healthy subjects and patients with periodontal disease. J Periodontal Res. 127: 233–238 (1992)
- YAEGAKI K, SANADA K: Biochemical and clinical factors influencing oral malodor in periodontal patients. J Periodontol 63: 783–789 (1992)
- YAEGAKI K, SANADA K: Effects of a two-phase oil-water mouthwash on halitosis. Clin Prev Dent 14: 5–9 (1992)
- YAEGAKI K, COIL J M: Clinical dilemmas posed by patients with psychosomatic halitosis. Quintessence Int 30: 328–333 (1999)